您還可以獲得以下其他支援 服務:

癌症協會支援熱線

**** 13 11 20

澳洲肺部基金會

L 1800 654 301

13YARN(原住民和托雷斯海峽島民支援)

**** 13 92 76

Lifeline (意譯「生命熱線」)

**** 13 11 14

Beyond Blue (意譯「不再憂鬱」)

**** 1300 224 636

戒煙熱線

L 13 78 48

Head to Health (意譯「走向健康」)

L 1800 595 212

每兩年進行一次篩查是及早發現肺癌的最佳 方法,此時肺癌更容易治療。



NATIONAL LUNG CANCER SCREENING PROGRAM





有關全國肺癌篩查計劃的更多信息:

www.health.gov.au/nlcsp

Quitline. 137848

For help to quit smoking:

www.quit.org.au

Traditional Chinese | 繁體中文





了解肺結節及其它发现

肺結節

肺癌篩查使用低劑量電腦斷層掃描 (CT) 掃描 來尋找任何被稱為結節的小腫塊。如果您肺部 有任何小腫塊,可能不是癌症,但應進行檢查 或觀察。

- 肺結節非常常見。
- 接受篩查的人中可能有多達一半發現 結節。
- 大多數結節與癌症無關。
- 結節通常是過去肺部感染留下的疤痕。
- 結節可能不太引起任何症狀。
- 一個人可能有多個結節。
- 有多個結節並未必比只有一個結節情況更嚴重。
- 如果沒有重大發現,登記處會提醒您 在兩年後重新篩查。

如果低劑量電腦斷層篩查發現了結節,可能會 建議您再進行後續的低劑量電腦斷層掃描可能 是在3、6或12個月後。您應該會在見醫療服 務提供者時收到提醒,醫療服務提供者會為您 開一份低劑量電腦斷層掃描的轉診單,以便進 行後續掃描。 如果結節長大或發生變化,您的醫療服務提供 者可能會將您轉介給專科醫生進行進一步 檢查,或者您可能需要更頻繁地進行後續掃 描。如果您被轉診到專科醫生處,他們可能會 為您安排進一步檢查。

如果发现結節为肺癌,但没有任何症状,则很可能是筛查发现得早。換言之,癌症可以更容易治療。

與肺癌無關的發現

掃描還可以看到身體的其他部位,包括下頸、胸口和上腹。有時可能會顯示肺部(癌症以外的其他疾病,例如肺氣腫)或肺部以外(例如心臟病)的問題。如果發現與肺癌無關的異常情況,國家癌症篩查登記處會建議您去見醫療服務提供者,討論是否需要進一步檢查。

報告掃描結果的放射科醫生會仔細查看掃描中 所有可見的身體部位。對您的短期或長期整體 健康無影響的變化可能不會在報告中顯示,包 括正常的「勞損」。所有與肺癌無關但可能影 響您整體健康的檢查結果都會包括在報告中。

與您的醫療服務提供者討論一下其他這些發現,可能會改善您的整體健康狀況。如果沒有進行篩查,您可能不會留意到有可能影響您健康的情況。

需要注意的症狀

參加癌症篩查計劃時感到擔心是正常的。等 待掃描和結果的過程可能會讓人感到焦慮。 如有任何擔憂或顧慮,請諮詢您的醫療服務 提供者。

篩查不適用於任何有不明原因的持續症狀的 人,包括以下情況。這些人需要不同的檢測。

如果您有任何以下症狀,即使您上次篩查測 試風險非常低或您還沒到下一次的掃描時間,請立即與您的醫療服務提供者討論。

- 新的咳嗽或者咳嗽情況不一樣
- 咳血
- 無故呼吸短促
- 非常累
- 不明原因的体重减轻
- 胸口痛或肩痛,且無法緩解

